

EKSF, EOFF, Euratom, og i artikel 128, litra a), i tiltrædelsesakten«.

Med ændringsdirektivet ændres litra b's ordlyd til: »bidrag og andre afgifter, som opkræves i medfør af den fælles markedsordning for sukker«. Som omtalt nedenfor i afsnit 4.1.2. indsættes herudover et litra c vedrørende »importafgifter«, der i henhold til artikel 3, 3. led omfatter:

»toldafgifter og andre afgifter, som har samme indvirkning på importen, samt afgifter på importen, som er pålagt inden for rammerne af den fælles landbrugs-politik eller som led i særlige ordninger, der er gældende for visse varer, som er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter«.

Artikel 2, litra b), i Rådets afgørelse 70/243/EKSF, EOFF, Euratom, som der var henvist til i den tidligere bestemmelse, har følgende ordlyd:

»importafgifter, præmier, tillægs- eller udlignings-afgifter, supplerende afgifter og lignende og andre afgifter, der inden for rammerne af den fælles landbrugs-politik af Fællesskabernes institutioner er blevet eller vil blive pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater, såvel som afgifter og andre gebyrer, der fastsættes inden for rammerne af den fælles markeds-ordning for sukker, herefter kaldet »landbrugsimport-afgifter«.

Artikel 128, litra a), i tiltrædelsesakten, som der ligeledes var henvist til i den tidligere bestemmelse, har følgende ordlyd:

»de indtægter, som benævnes landbrugsimportaf-gifter, indtægter hidrørende fra dels ethvert udligningsbeløb, der opkræves ved indførsel som nævnt i artiklerne 47 og 55, dels de faste elementer, der anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, samt mellem de nye medlemsstater som nævnt i artikel 61.«

Som det fremgår, er ændringsdirektivet først og fremmest udtryk for en sproglig modernisering, som navnlig har til formål at ajourføre og forenkle de anvendte definitioner.

4.1.2. Import- og eksportafgifter (artikel 2, litra c og d)

Inddrivelsesdirektivets artikel 2, litra c, omfattede før ændringsdirektivet »told som defineret i artikel 2, litra b), i den ovennævnte afgørelse [70/243/EKSF, EOFF, Euratom] og i artikel 128, litra b), i tiltrædelsesakten«.

Med ændringsdirektivet erstattes dette af »import-afgifter« (litra c) og »eksportafgifter« (litra d).

Artikel 2, litra c, i Rådets afgørelse 70/243/EKSF, EOFF, Euratom, som der var henvist til i den tidligere bestemmelse, har følgende ordlyd:

»told i henhold til den fælles toldtarif og anden told, der af Fællesskabernes institutioner er blevet eller vil blive pålagt vareudvekslingen med ikke-medlemsstater, herefter kaldet »told«.

Artikel 128, litra b), i tiltrædelsesakten, som der ligeledes var henvist til i den tidligere bestemmelse, har følgende ordlyd:

»indtægter, som benævnes told, den told, der opkræves af de nye medlemsstater på samhandelen med ikke-medlemsstater, samt den told, der opkræves på samhandelen mellem Fællesskabet i det oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater samt mellem de nye medlemsstater indbyrdes.«

»Importafgifter«, jf. artikel 2, litra c, omfatter i henhold til artikel 3, 3. led:

»toldafgifter og andre afgifter, som har samme indvirkning på importen, samt afgifter på importen, som er pålagt inden for rammerne af den fælles landbrugs-politik eller som led i særlige ordninger, der er gældende for visse varer, som er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter«

»Eksportafgifter«, jf. den ændrede artikel 2, litra d, omfatter i henhold til artikel 3, 4. led:

»toldafgifter og andre afgifter, som har samme indvirkning på eksporten, samt afgifter på eksporten, som er pålagt inden for rammerne af den fælles landbrugs-politik eller som led i særlige ordninger, der er gældende for visse varer, som er frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter«

Som det fremgår, er der først og fremmest tale om en sproglig modernisering, som navnlig har til formål at ajourføre og forenkle de anvendte definitioner.

4.1.3. Merværdiafgift – punktafgifter (artikel 2, litra e og f)

Artikel 2, litra e og f vedrørende henholdsvis merværdiafgift og visse punktafgifter svarer til litra d og e i den hidtidige artikel 2.

4.1.4. Indkomst- og formueskatter (artikel 2, litra g)

Artikel 2, litra g, omfatter efter ændringsdirektivet »indkomst- og formueskatter«, hvorved der i henhold til artikel 3, 5. led, menes de skatter, som er opført i artikel 1, stk. 3, sammenholdt med artikel 1, stk. 4, i Rådets direktiv 77/799/EØF om gensidig bistand mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder indenfor området direkte skatter.